

საქართველო

მირიან მეფის დროს

სომხის მეფის ვახტანგ ზირველს ძის სოსრო დიდის დროს (187—232 წ.) და, ქართლის-ცხოვრების თქმით, უკანასკნელის საქართველოს არშაკიდის ასფაგურის მეფობაში სპარსეთში მოხდა ცვლილება: არშაკიდები დაეცნენ და იმათი ადგილი დაიკვირეს სასსანიდებმა. ამ სასლის დინასტიის დამფუძნებელი იყო არტაქსერესი არა არდაშირი, სპარსეთის მოკვთ უფროსის ბაბუკის შვილი და სასსანის შვილის-შვილი. არდაშირი შეითვისა სპარსეთის სპარსულად და შეიძვე იმის მონადგილედ დაჟდა. იტყვიან, ვითომც ერთსულ იმას ანგელონმა ჩვენებაში უთხრა: ამოწყალების მომნიჭებულს უბოძებია შენთვის მფლობელობა სმელეთისა და იმის მცხოვრებთა. არდაშირმა განიზრახა აღსრულებაში მოეყვანა სიზმრისა. იმისმა მალაღმა მოხელეობამ და სპარსეთის მეფის არტახანის სისუსტემ შეუქმნა შექმნა იმას ზღანის აღსრულება. სამს შებრძოლებაში 223 და 226 წელს არდაშირმა სრულებით დაამხრა პარსიიდან შემოსული არშაკიდის დინასტი, და დაამყარა სპარსეთში სასსანიდების სასლი 1). არშაკიდები ჰფლობდნენ სპარსეთს 482 წელს, 256 წლიდან ქრისტეს მოსვლამდე ვიდრე 226 წლამდე ქრისტეს შემდეგ; სასსანიდები მეფოდნენ არშა-

Notice chronologique de la Perse, depuis les temps les plus recullés jusqu' a ce jour par L. Lanqlès: Voyage de Chevalier chardin en Perse et autres lieux del' Orient. Paris. 1811, t. x, p. 172—173. Lebeau, Hist. dn B—Emp. I, 77.

26-იან 1872 ა.შ.

კიდებზე ნაკლებ, ესე იგი: 426 წელს. ისინი იესდელექერ მესამის-
 მეფობაში, 652 წელს დასცა ოძარ ხალიფის სხასლარმა საჭადმა 1).
 ამ დინასტიის თვისება და ცხოვრება დიად შესანიშნავია: ზოგნი სას-
 სანადნი არაან ცნობილნი სწავლა-სელოვნებით. არდაშირი იყო განვი-
 თარებული მეცნიერი და მწერალი: იმან დასტოვა სსვა თსზულებათ
 გარდა კარნამე ანუ «განმარტება თავისის ცხოვრებისა და მოქმედები-
 სა» — და აგრეთვე წიგნი ზნეობაზე 2). მეოთხე სასსანიდი ბარამ ჰირ-
 კელი იყო მეჭინბობის მოყვარე და ჰირუტყვთ ექიმობაში დასელო-
 ვნებული 3). ხოსრო ნუშირვანმა მეექვსეს საუგუნეში გამოსცა მეო-
 რედ არდაშირის თსზულება ზნეობაზე 4); იმისს დროსვე გავრცელ-
 და სხარსეთში ინდოეთიდან შემოტანილი, სასსკრიტულს ენაზე შე-
 დგენილი, ზღაპართ-კრება ქოლეილაჭ-ვე დიმნაჭ, ანუ ჩვენებურად ქი-
 ლილა — დამანა, გადაღებული მრავალს აზიურს და ევროპიულს ენაზე
 და თვით ქართულად სათარგმნი ჯერ თამარ დედოფლის დროს და შემ-
 დგებ ვახტანგ მეექვსისაგან და საბა ორბელიანისაგან 5). სასსანიდები
 განითქმენ აზსიტეტურის ნაწარმოებით: იმთი დედა-ქალაქი მადანისი,
 კტეზიფონის მასლობლად და კტეზიფონის აკრ-მარე, ბუნებით შემ-
 კულს მხარეში, ეფრატის კიდებზე, მოთენილი იყო ვასარცარის მე-
 გლებით. აქ იულიანე იმპერატორის გალაშქრების დროს სხარსეთსე
 რომაელებმა ანუ ვინანტიელებმა ჰპოვეს ტურთუად ბერძნულის სეულ-
 პტურით შემოსილი შენობაები, კრცელი მტილები და დიდ-მშვენიე-

1) Mém. sur l' Arm. I, 335.

2) Notice chron.... p. 173.

3) Ibid. p. 174.

4) Ibid. p. 173.

5) Ibid. p. 179 Hist. de la Géor. I; 393 n. 3, II, 2
 livr., p. 112 n. 2.

რი ჰარკები, სდაც შემწევადეუღნი იუგენ ლომები, დათვები და სხვა და სხვა მრავალ-გვარი მძინვარე მხეტები და სდაც დროითი დრომდე სასსანიდები ნადირობით ჰსიამოვნებდნენ 1). ამ გვარმა სწავლახელთაგანების სიყვარულმა ვერ მოაწბილა იმათი მხეტური ბუნება. თითქმის მთელის დინასტიის სასიათი გასსხვავდებოდა სისხლის ღვრით, როგორათაც შინათ, აგრეთვე გარეთ. სშირად მოხდებოდა, რომ შვილი ავიდოდა ტასტზე მამის სიკვდილით შესისხლული. ეს იყო შიშები, რომ რც და თუთსმეტს სასსანიდების წევრთ რიცხუში ხანა გრძლივ მეფობდნენ მხოლოე შვიდნი, ესე იგი, — შაბური პირველი, შაბური მეორე, იესდედჯერდი პირველი, ჭომრუზდი, ფეროზი, ჭომრუზდი მესამე, ხოსრო მეორე და უკანასკნელი სასსანიდების წარმომადგენელი იესდედჯერდი მესამე. სასსანიდები გულ-მსურვალედ ემონაკებოდნენ იმათის წინაპრის დროდამკე ზოროასტრის აღსარებას ანუ ტეტსლის თაყვანისაგმას, როგორც ამას გვიმოწმებს, სხვათა შორის, სასსანიდების მანეთები, რომლებსედაც გამოხატულია ამ სარწმუნოების სიმკლავ (pyrée) და იმისის თაყვანისაგმების სურათი 2). დიდი გავლენა ჭქანდათ იმაზე მოგვებს, რომელთაც ეჭირათ გამოჩენილი ადგილი თვით სასსანლეში 3). სასსანიდები ყოველს ღონისაძიებას სმარობდნენ, რომ მოგვთ აღსარება დაემარებინათ ყველგან. ისინი სდეუნიდნენ ქრისტეს სარწმუნოებას, რომელიც იმათ დროს მოეფინა მტირე-აზიაში, სამხეთში, საქართველოში და აგრეთვე სპარსე-

1) Lebeau, Hist. du B—Emp. III, 103—106.

2) Revue de numismatique géorgienne par Brosset, 1847. SPB. p. 28—29.

3) Lebeau, Hist. du B—Emp. III, 294 ps n. 2.

თში 1). ამასთანავე ისინი უშიშრად და ურყეველად ცდილობდნენ თავისთვის საზღვრების გავრცელებას და უცხო-ტომთ დამონაგებას. ისინი სანგრძლივ ებრძოდნენ ჯერ რომაელებს, მსოფიან, რომელსაც რომი დაეცა, ვიზანტიელებს, როგორათაც სომხეთში და საქართველოში, აგრეთვე აზიაში. ბედ-გრული სომხეთი იმათის ხელით დაიძრა და დაიგლიჯა 2) საქართველოს ეს უბედურება არ ეწვია, თუმც ამ განზრახვით სასწაილები მთელის საუკუნის განმავლობაში (455—560 წ.) სასტიკად ებრძოდნენ ვიზანტიას, საქართველოს დასავლეთს მხარებში, ანუ ვიზანტიელების ღაზივასში.

მიუბრუნდეთ ისევე არდაშირს და იმისს ღრეს. სასწაილების უფლების დამყარების გზაზე არდაშირი დიდს დაბრკოლებას მიაწვდის ზირველს იმისს მოწინააღმდეგედ აღმოჩნდა არტაშანის ნათესავი, სომხის მეფე ხოსრო დიდი, შვილი ვაჭარშაიას, რომელიც დერბენდის მასლობლად მოკლულ იქნა ბრძოლაში სასარკობთან და რომლის სიკვდილიც ხოსრო დიდმა იზღვია იმით, რომ შემდეგ ტახტზე ასვლისას იმან განვლო კაკასია დიდის ჯარით და თვით. საზარეთში შეჭრა მუსრს იმათი ძალა. სტრა. თუ არა არდაშირის გალაშქრება არტაშანზე ხოსრომ მაშინვე მიჭმართა თავისის ჯარით. სზარეთის შეწყუფულს ტახტს. ასსირიის საზღვარზე იმან შეიტყო არტაშანის ძლევა და სიკვდილი. ის უკუ-იქცა სომხეთში, სადაც შემოჭრის სხვაბი, გამოითხვა რომის შემწობა და ისევე სზარეთისკენ გაემგზავრა. ასსირიაში იმან გაფანტა ყველა მომხრენი არდაშირისა და შემდეგ შიგ სზარეთის შუა-გულად შევიდა; მაგრამ რადგანაც სხვა და სხვა არმა-

1) Ibid. I, 331 ps n 1, 332. III, 363—366. Addit. et 'Eclaircis. a l' Hist. de le Géor. 67 დაშემდეგი.

2) Lebeau, Hist. du B—Emp. IV, 429—432.

კიდების ნათესავის წევრთა ხოსროს უმესტლეს, ბაქტრიის არშაკიდების გარდა, ამისგანთა ხოსროს უნდა დაბრუნებულყოფიერ თავისს სამთავრობულაში. გარდა ამისა რომში ასტუდა შეოთი და აღრეულობა, რომელმაც რომაელების ჯარი სომხეთით მიიხმო. ხოსრომ ძინც იმედი არ დაკარგა, იმას მისტეს შემწეობა ეტკიპეტს, ჰინტს და «ხრდილო-ტომებს». იმან კიდევაც სძლია სპარსეთის ძალას და დაიჭირა ასსირია და თვით არდაშირს სდია ინდოეთის საზღვრამდე 1). შემდეგ ამ წარმატებისა, როდესაც ხოსრო სომხეთში კვლავ გამყარდებოდა და ასლის ჯარით გალაშქრებას არდაშირსე, ის მოკლულ იქნა სომხეთში ღალატით თავისისაკე ტომ-ნათესავისაგან ანაგისაგან, რომელიც არდაშირისაგან იყო მოსყიდული. ანაგმა არა თუ სარკებლობა ვერა ნახარა ხოსროს სიკვდილით, არამედ თვით რმასაც მკაულა ბოლო ხოსროს მომხრეთ სელით და მთელი იმისი სახლი ამოწვეტილ იქნა. გადაარჩნენ მხოლოდ ორნი ანაგის შვილნი; ერთი იმათგანი იდუმალ გაიყვანეს კაპადოკიის კესარიისში, სადაც ის გამოიზარდა და განისწავლა. ის იყო გრიგოლ, რომელმაც ხოსროს შვილის თირდატის დროს სომხეთში ქრისტიანობა შეიტანა და ამისგანთა სომხეთის განმანათლებლად სახელ—იწოდა- 2).

ხოსროს სიკვდილმა უოკელივე არდაშირის შიში და დამარცხებულნი შემთხვევა მოსპო. არდაშირმა მოჭოფინა თავისი მფლობელობა სპარსეთში და დაიმონავა სომხეთი, რომელსაც 27 წლის განმავლობაში თავისუფლად განაგებდნენ არდაშირი და იმისი შვილი შაბურნი პირველი. ხოსროს დარჩა შვილი თირდატი, რომელიც არტავან მანტაგუნიმ სიურბითვე გააპარა რომში და აღზარდა იქ. თირდატმა 232-ს წელს რომაელების ჯარის შემწეობით სძლია სპარსებს და და-

1) *История Армении Моисея Хоренс.*, стр. 139, 140.

2) *Mém. sur l'Arm. I*, p. 301.—303.

ჟღად სომხეთის ტასტზე. სომხეთის მთავარი თავისის ძალით მიეკვერძნენ იმას. იმის დროს შემოვიდა ჩინეთიდან სომხეთში მამიკონიანთ სახლი და აგრეთვე მიემსრო თირდატი. ანტაკაზ მანტაგუნი შეიქმნა სომხეთის სპასალარად, რომელმაც დიდი შემწეობა მიავრა თავისს მეფეს. თუმცა სპარსეთის მეფე იღლია თირდატისაგან, მაგრამ ის მანტაგუნი იმედოვნებდა სომხეთის დამონაპებს. ამ ახრით, თირდატის ყოფნის დროს რომში, ის დაეცა სომხეთს, კავკასიის მთას-იქით მცხოვრებთ შემწეობით და აგრეთვე შემძლე სომხეთის გვარის საღვინიანის მიმსრობით. სპარსეთის მეფემ სომხეთი ისევ სელში ჩაიგდო. თირდატი გამოვიდა რომიდან, რომაელების ჯარით მსლებული შევიდა სომხეთში, განდევნა სპარსნი და მამიკონის ხელით აოტნა საღვინიანთ გვარი და იმისი ვრცელი სამფლობელო თვით მამიკონს უბოძა. თირდატმა გაიმარჯვა დიდს ომში «ჩრდილო-ტომებსე» და ისინი ისევ კავკასს იქით გადაიანტა. ამ ომში მოვიდა ანტაკაზ მანტაგუნი. შემდეგ ამისა დაეცნენ სპარსეთს—ადარბეგანის მხრით თირდატი, სამსრეთით—რომაელნი. თირდატი შევიდა თვით სპარსეთის შუაგულს, რომდენჯერმე დაამარცხა სპარსნი და უგუ-იქცა დიდის ნატყვენებით 1).

ისტორია მიაწერს თირდატ მეფეს სოგერიოს ცვლილებას სომხეთის შინაგანს განმგეობაში. სტეფანე ორბელაქანის თქმით ათირდატმა დამყარა აქ სახელმწიფო წესდება საბერძნეთის მიხედვით; იმან დასდო რიგი სსდომისა მთავართათვის, მარჯვნივ და მარცხნივ, თვითთაეულის დირხებისამებრ; დასდო აგრეთვე რიგი ჯდომისა და მუთაქებისა ნადიმობის დროს, 400 თავადთათვის, რომელთ შორისაც უპირა

1) Mém. sur l' Arm. I, 303 - 305, 412. Моисей Хоренск. Ист. Арм. 143—151.

ტესობდნენ: ბღეში გუგარკისა და მთავარი ანძრუნიკისა, სიუნისა და მამიკონაჲ. ესენი იყუნნ სომხეთის უაღმატებულენი თავადნი. რაინც შეეკება მხარეს და იმისს სხათ, მთელს სამეფოში მხალად რათსნი იყუნნ უსლავსნი მეფის ბძანების აღმსრულებულნი: აღმოსავლეთით სიუნის მთავარი 22 თავადითურთ; ჩრდილოეთით—ბღეში გუგარკისა 22 თავადითურთ; დასავლეთით—მთავარი კორდუკისა 24 თავადითურთ; სამსრეთით მთავარი ანგეგ-თუნისა 22 თავადითურთ» 1). თირდატის მეფობა უფრო იმითა შესანიშნავი, რომ იმისს დროს სომხეთში დაფუძნდა ქრისტეს სარწმუნოება. უწინ აქ, როგორათაც უგელან, გავრცელებული იყო კერპთ-თაყვანის—ტუმა. რა გუარი იყო ეს სარწმუნოება, რა ღმერთებს სტუმდნენ აქ თაყვანს, ეს ჩვენ მოვისსენეთ 2). სომხს ისტორიის განვითარებით მცოდნენ სენ-მარტენს შეუნიშნავს, რომ, როგორც ამას ევსევი მოისსენებს, ვიდრე იმპერატორი ვონსტანტინე ქრისტეს აღსარებას მიიღებდა, ქრისტიანობა გავრცელებული იყო სომხეთში, რომ სომხეთი შეადგენს იმ მხარეს, სადაც სასარება სხვა მხარეებზე ადრე დამყარებულა 3). მართლა და სომხურის წყაროების მოწმობით, აქ ზირველად იწმუნეს ქრისტე იესო, თადეოს მასარებელის ქადაგებით, მაცნოვრისავე თანამედროემ ედესისს მეფემ ავგარმა და ედესისს სომხებმა; მსუჟანს ნათელ-იღეს ბართლომე მცციქულის სელით სიუნიელებმა და აღოვანელებმა 4). ისინი უზენებენ აქ ადგილ-ადვილ ზირველ — დროდამეკე

1) Hist. de la Sioune, I. 15.

2) «მნათობი», აგვისტო, გვ. 14—17.

3) Lebeau, Hist. de B—Emr. I, 76.

4) აღოვანელნი ანუ სტრახონის აღოვანელნი შკვიდრობდნენ ივრის მდინარეიდან მოყოლებული დეკოტამდე და მტკვრის სამსრეთამდე. შემდეგ აღოვანელნი მტკვარს გაღმაც გავრცელდნენ, ესე იგი უარება-

კლესიებს, უდაბნოებს და ეპისკოპოსებს, რომელნიც ასაღს სამწყსოებს განაგებდნენ. შემდეგ, როდესაც აგვარ მეფის შტო აღმოიფხვრა, სომხეთში ქრისტიანობა შეძინიდა და შესუსტდა ვიდრე თირდატ მეფემდე. თირდატი მოაქცია გრიგოლ-განმანათლებელმა. თირდატის მიხედვით ნათელ-ილო მომატებულმა უმთავრესთ ზიწთ ნაწილმა და თვით საღმრთა. ზირველი მასწავლებელი სომხეთისა გრიგოლ შეიქმნა ზირველსავე სომხეთის ეპისკოპოსად, რომელმაც მიიღო სელ-დასსმა კანკადოკიის კესარიასი, სადაც თვით იმისნი მოადგილენი მიიღებდნენ ამ წელ—დასსმას, ორის საუკუნის განმავლობაში. იმან მოიწვია მრავალნი მოძღვარნი ბერძენთა და სირიელთაგანნი, და იმათს შემწეობით დააფუძნა საეპისკოპოსო კათედრები, მონასტრები და ეკლესიები და მოჭიფინა ასალი მცნება მთელს სომხეთის სივრცეზე. «უუჭველი საქმეა, იტყვის სენ-მარტენი, რომ ვიდრე ქრისტიანობა გავრცელდებოდა სომხეთში სასტიკი ბრძოლა უნდა ატეხილიყო აქ, მეტადრე დარონის მხარეში, სადაც მოფენილი იყო წარმართ ტაძრები. აქ კერძო თაყვანის-მცემელთ მღვდლებმა დიდი წინააღმდეგობა აღმოაჩინეს, ასე, რომ საჭიროებამ მოითხოვა მასვილის მოხმარება იმათის განდევნისათვის». შემდეგ ქრისტეს სჯულის მიღების კონსტანტინესაგან და იმისგან გავრცელებისა რომის იმპერიაში ძველი კავშირი სომხეთისა რომთან უფრო დამტკიცდა. მაგრამ ამასთანავე ამ შემთხვევამ მომატებულად აღძრა მტრობა სომხებთან სპარსეთის მეფეებში. ეს იყო მიზეზი, რომ სომხეთში ასტეხეს იმათ შინაური სარწმუნოებრივი შფოთი და განსეთქილობა. ამ საქმეში იმათ შემწეობას აძლევდნენ სომხის თავადნი, რომელთაც არ ესურვეს მამა-პაპურის აღსარების უა-

ღის ვაკე-მინდვრებში, რომელსაც შეადგენდნენ სომხეთის მხარეები ანტანის, უტი და ფაითაკარანი. სიუნი მდებარედა გოქჩასსა, ანაქსსა და აღოვანს შორის (Hist. de la Siounie, I, p. 8 n. 1).

რის-ყოფა და რომელნიც თავიანთს მეფეებს უმზერდნენ, როგორათაც სჯულის მოღალატეებს 1).

ცნობანი, რომელნიც ამ დროს სწავსეთს და სომხებს შეესებინ, მოყვანილნი არიან ქართლის-ცხოვრებაში: ის უჩვენებს თვით იმას წყაროებს. სწავსეთის ცხოვრებას 2), და სომხეთის ცხოვრებას 3), საიდანაც ზოგიერთი შემთხვევა თითქმის სიტყვა სიღრუვით არის გამოწერილი 4). თვით ბერძნულის წყაროდანაც უსარგებელია ჩვენ მატანეს 5). ამას ამტკიცებს ზოგიერთი სახელ-წოდება ბერძნულის ფორმით, მაგალ. კოსტროს 6), რომელიც ყოველთვის ასეთ სმარებული 7). ამ უძის ქრონოლოგია ქართლის-ცხოვრებაში მეტად აჩუქულია. ძირიანის წინა-მოადგილე ასთავური, რომლის დროსაც, რომისის თქმით, არდაშირი სასსანიდი ელბდა სწავსეთს, მეფობდა საქართველოში 262 წლიდან—265-მდე, მაშინ როდესაც დაჭეშმარიტებით ვაფთო, რომ არდაშირი მეფობდა 226—235-მდე, მაშისადამე არდაშირი მოკვდა 26 წლით ადრე, ასთავურის ტასტზე ასე ვლისა: ძირიანი მეფობდა 265—342-მდე. ამ დროს განმავლობაში მეფობდნენ: სწავსეთში—რვა მეფე; არდაშირის შვილი შაბური შირ-

1) Hist. de la Siounie, I, 8—17. Mém. sur l' Arm. I, 291 n. I., 306—307.

2) ქართლ-ცხ. გვ. 57.

3) იქვე, გვ. 63.

4) იქვე, გვ. 58 *Mouv. Xop. Nem. Arm. emp. 141*. Hist. de la Géor I, 94 n. I.

5) ქართლ-ცხ. გვ. 63.

6) ხოსრო სომხეთის მეფე.

7) Hist. de la Geor. I, 79 n. 2.

ველიდამ დაწეობით ვიდრე შაბურ მეორემდე; რომში — 31 იმპერატორი, იმათ რიცხვში კონსტანტინე დიდი და იმისი ძე კონსტანსი; სომხეთში — თირდატ 2, დიანანი 2 და ანშაგი. 3. საკვირველია, რომ უცხო-ტომთ მატთანნი მიწიანს იშვიათად მოიხსენებენ. სომხის მწერალი მოსე ქორენელი უხვეებს იმას თირდატის დროს. მოსეს თქმით, იბერიის გამგე მიჭრანი მოქცეულ იქმნა ქრისტეს სჯულზე ნუნეს სელით, და იუო ერთი თირდატის ჯარის-უფროსთაგანი, რომელმაც მიიღო მონაწილეობა თირდატის ბრძოლაში («ჩრდილო-ტომებთან» 1). რომის მწერალი ამიანი მარცელინი ამბობს: როდესაც იმპერატორი კონსტანსი საომრად ემზადებოდა სპარსეთთან, მაშინ იმან უხვის საჩუქრით მოსთხოვა მონაწილეობის მიღება ამ ომში სომხის მეფეს ანზას და იბერიის მეფეს მერბანესს. ეს იუო 361 წელს, მაშინ რომელსაც ქართლის-ცხოვრებით საქართველოს ჭეულადა მიწიანის შვილი ბაქარ პირველი 2). ქართლის-ცხოვრების ნამბობი უცხო-ტომთ ნამბობს ზოგნი ეთანსმება, ზოგნი არა. პირველს სასსანიდს არდაშირს ის უწოდს ქასრედ და ამ სასელით სასელ-სდებს «იმისის ძიდამ» მიწიანიდამ დაწეობილი, მთელს საქართველოს დინასტიას ხოსროიანებად ანუ ხოსროიდებად. 3). არდაშირს ქასრედ უცხო-ტომთ მწერალი არ მოიხსენებენ, მაგრამ ეს-კია, რომ სპარსეთის თქმულება ზოგიერთ სასსანიდების დინასტიის წევრთ უწოდს კესრად 4). ქარ-

1) *История Армении*, стр. 151, 152. *Hist. de la Géogr.* I, 88 n. 5.

2) *Hist. de la Géogr.* I, 134 n. 3. Lebeau, *Hist. du B—Emp.* II, 353.

3) *ქართ.-ცხ. გვ.* 57, 60.

4) *Notice chronologique Langlès. Voyage de Charden*, x. 111, 183. *Revue numism.* Broset, p. 17.

თლის ცხადებით ქართველების ასოგური და სომხების კონსტანდინოპოლის ეპისკოპოსის ანდრეასის და ასოგური მოიწვევს ოსებს, ლეკებს და ხაზარებს, სდევნიან ანდრეასს, შედიან სპარსეთში და ახარებენ სპარსეთს 1). შემდეგ ამისა, როდესაც «ხოსრო» მეფე განმზადებულ იყო კვლავ შესვლად სპარსეთს, იმისმა ნათესავმა, წარსინებულმა მთავარმა, სასულად ანაკ, ქასრესგან მოხუციდულმა, და ძმამს. მისმან, მოკლეს მასხვიით ნადირობის დროს მეფე და ივლიტადეს; ხოლო დეგნა უფეს მთავართა სომხითისათა და მოკლეს იგინი და მოსრეს ყოველი ნათესავი მათი, თვინიერ დაშთეს ორნი შეიღნი მათნი, რომელნიცა აღიხუნეს ძამა-ძმუქეთა მათთა; ერთი შეივლიტადა საზღვართა საბერძნეთისათა და მეორე საზღვართა სპარსეთისათა» 2). აქ მოხსენებული ძე ანაკისა იყო გრიგოლ განმანათლებელი. მოსე ქარენელის სიტყვით ანაკს ჭყვანდა მხოლოდ ერთი შვილი გრიგოლი კასრისაში გაყვანილი, ჩამიანის თქმით კი-ორი გრიგოლი და სურენი სპარსეთში განვლიტადი 3). კონსტანდინოპოლის სიკვდილის შემდეგ ქასრე სასანიანმა «პირველად დაიხურა სომხითი, მოსრა და ტყვექყო ყოველი ნათესავი სომხთა მეფისა; ხოლო ერთი ძე კონსტანდინოპოლისა, მცირე ყრმა, შეივლიტადა საზღვართა საბერძნეთისათა და მუნ იზრდებოდა, რომელსაც ერქვა თრდათ, შემდეგ შემოვიდა ქართლად. ხოლო ასოგურ წარვიდა ოსეთს, რათამცა მოიმატნა სპანი ოსეთით და განამკრნა ცისე-ქალაქნი; მუნ ეწია სიკვდილი და აღესრულა» 4).

1) ქართ.-ცხ. გვ. 57.

2) ქართ.-ცხ. გვ. 58.

3) *История Армении Моисея Хоренского*, стр. 141. Hist. de la Géorg., I. 82 n. 1.

4) ქართ.-ცხ. 58—59.

«ასოფარის» არა ესაა მე — განსაკმნობს ქართლის-ცხოვრება, — არამედ ასული ერძი; შევრიბეს ყოველნი ერის-თავნი ქართლისანი მცხეთისა ქალაქსა, სპასპეტისა თანა, რომელსა ერქვა მაიან. ზრასაჲ ჰქუეხნათა ეძიონ ღონე ჭირთა და განსადელთა მათათვის. მაშინ სთქვა მაიან სპასპეტა...» მოვილა სპარსთაგან დიდი ზვი მეფე სომხითისა, რომელსა ევიდა სამეფო ჩვენი, და აღუღია პირი თვისი სპარსთა მეფესა შთანთქმად ყოვლისა ქვეუნიისა ჩვენიისა. არავინ არს ჩვენთან წინა-აღდგომი მისი, და დარწმობილა ერი ჩვენი ობლად. მივაგებეთ წინა მეფესა სპარსთასა მოჩინილება და ვითხოვეთ მისგან მე მისი მეფედ ჩვენად და ვეკედრნეთ, რათა შერთოს ცოლად მესა მისსა ასული ასოფარისა, და ვითხოვეთ მისგან დამჭირვა სჯულსა: ზედა მამათა ჩვენთასა, და არა აღრევა ჩვენთანა სპარსთა, და წარჩინებულად პირობა ჩვენი... მაშინ დაემოწმეს ყოველნი ერის-თავნი ზრასავასა მაიან სპასპეტისასა და წარგზავნეს მოციქული წინაჲ სპარსთა მეფისა, და მოახსენეს ესე ყოველი. ხოლო გამოიკითხა სპარსთა მეფემან პირველად ქალაქისა მცხეთისა, და უთხრეს სიგრცე და სიგრძე მისი, და მასლობობა სპარსთა და ოვსთა; და კვლად გამოიკითხა კვარი ასოფარისა ასულისა, და უთხრეს ნათესაობა ნებროთიანთა და არშაკუნიანთა და ფარნავაზიანთა. კუთილად სთხდა სპარსთა მეფესა, და შეიწყნარა კედრება ქართველთა, და თვითჲ უკვე გამოაჩინა მცხეთას დასკმა მის თვისისა მეფედ. რამეთუ ყოველთა ქალაქთა სომხითისა და ქართლისა და ჩინისა და მის კერძისა უფროსად და უმაგრეს გამოაჩინა და მასლობლად ჩრდილოთა მტერთა, რათა ბრძოლურ მათ მუნით, და იპყრობდეს ყოველთა კავასიანთა. აღესრულა ყოველი იგი სათხოველი ქართველთა, და მისცა ყოველსა ზედა ფიცი და აღთქმა და მოვიდა მცხეთას, და მიეგება მაიან სპასპეტი და ყოველნი ერის-თავნი ქართლისანი. შერთო სპარსთა მეფემან ქსრე ასული ასოფარ მეფე-

სა ქეს თვისსა, რომელი მუნ თანა-ჴყვა, შვიდის წლისა, ნაშობი მსკვლისა, რომელსა ეწჳა სპარსულად მიჴრან და ქართულად მირიან, დასვა იგი მეფედ მცხეთას, მისცა ქართლი, სომხითი, რანი, მოკავანი და ჴერეთი. თანა-ჴყვა დედა მირიანისა, და არა დაუტევა იგი მირიანისთანა, რამეთუ უეგრძა იგი, ვითარცა თავი თვისი, არამედ დაუტევა მამა-მმუქედ და გამგებულად წარსინებული მირიანოზ, და დაუტევა ორმოცი ათასი მსუდარი სპარსი რჩეული და არა დასსნა ქართლისა საზღვართა სპარსნი იგი, ფიცისა მისთვის, რომელ ფუცებულ იყო ქართველთად, არამედ დასსნა ჴერეთს და მოკავსს და სომხითს. უბრძანა მირიანოზს, რათა სპარსთა მათგანი შვიდი ათასი რჩეული მსუდარი ეოვლად ქალქსა შინა იპურან მცველად მისა მისისა. და ესრედ დაესვა ქართველთა, რათა კარნი და ციხენი და ქალაქნი ეოველნი იპურნეს დაშქრითა სპარსითა, და სსვა სიმრავლე სპარსთა არა იყოლ. ქეეანასა შინა ქართლისასა აღრეულად. «და იყოლ შვიდი ესე ჩემი ორსავე სჯულსა ზედა, მამათა ჩვენთა ცუცსლის-მსასურებასა და თქვენთა კერძთასა», რამეთუ პირველვე ამასცა ზედა მოეცა ფიცი.—და წარვიდა ქსრე მეფე, წარუსენა და დაიმორჩილნა ეოველნი ხვენი კავკასიანთანი და დასსნა ეოველგან მოკავარნი, და დაუბრძანა მათ ეოველთა, რათა იუენეს მორჩილ მისა მისისა მირიანისა, და უბრძანა მირიანს და მამა-მმუქესა მისსა მირიანოზს, რათა ბრძოლიან საზართა, და წარვიდა თვით სპარსეთად» 1).

როგორც მოსხენებულა, მირიანი დაჯდა მეფედ შვიდის წლისა. აღზრდილმა «მსასურებასა შინა კერძთასა და ცუცსლისასა», იმან შეამკო «კერძნი და ბომონნი და კეთილად იპურნა ქურუმნი». იმან უეგრძა და ქართული ენა და ქართველნი, და თვით ქართველთა დიდი სიუარვე-

1) იქვე, გვ. 59--61.

ლი და პატივისცემა ქქონდათ იმისი. როდესაც მიჩი-ნი შეიქმნა 15 წლი-
სა, იმას მოუგვდა მეუღლე, ასული სსფაგურისა. მაშინ იმან მოიყვანა
ცოლი საბერძნეთით, ზონტით, ასული ულიოტორისა, სასელით ნანა». მი-
ჩიანს ქქონდა სმიჩი ბრძოლა ჭერეთში და მოკვანში საზარებთან და
იმით მოკავშირე დუძეკებთან და დიდობთან. «უფროსი ლაქრობა-
იმისი—იტყვის ქართლის-ცხოვრება, — იუვის დარუბანდს, რამეთუ მო-
ვიდიან საზარნი და მოადვიან დარუბანდს, რათამცა წარვიღეს და გა-
ნაღეს ვარნი-ფართო და მუნითმცა იწყეს გასულა სპარსთა ზედა». მი-
ჩიანი შევიდა ორმოცს წელში, როდესაც აღესრულა იმისი მამა სპარ-
სთა მეფე და ქასრეს მოადგილე დაჯდა უმცროსი მამა მიჩიანისა ბარ-
ტამი. მიჩიანი ითვისებდა მიმის ტასტს. ის ამოხდა: «პირ-მშოა შევი-
ლი ვარ და საუფლის-წულად მებომნეს ქვეყანანი უცხონი... მრავალ-
გზის სისხლითა ჩემითა დამიცავს სპარსეთი საზარათაგან, ამისთვის
ჩემი არს საყდარი მამისა სემისა. სოლო ბარტამი იტყუდა: «თუ-
ცა პირ-მშოა არს იგი, არამედ საშობი არს შიგელისა და საშობსა მსე-
ვლისა ეფათის სხუდ რომელ მას მიჭსუდრია სამეფოანი...»... შეკრი-
ბეს ორთავე სპანი და მიეკებეს ბრძოლად... ვითარცა იხილეს მოსუ-
ცთა და მარნაზანთა ვითარმედ მსხვილი დაეცემის ურთიერთსა, აღდგეს
რათ შორის მოციქულად და ბჭედ, და დასჯურდეს ორნივე მეფენი ბჭო-
ლასა მათსა... მათ განბჭეს და მისცეს მეფობა სპარსეთისა ბარტამს;
სოლო მიჩიანს გულის-სადაბლად მისცეს ბარტამისაგან ჯანრიეთი
და შამისა ნასკვარი და ადარბადაგანი, ესე ყოველი ქართლსა, და
სომხეთსა, რანსა, ჭერეთს და მოკვანს ზედა მოურთეს» 1).

შესანიშნავია შემდეგი გარემოებები, რომელთაც ქართლის-ცხო-
ვრება გვიამბობს მიჩიანის დროს. ჩვეულებისამებრ საზარნი მოკვლეს
სობრძოლად დარუბანდს. მიჩიანი შეკვა მთაში ჯანრიით საშეკლად. მშ

დროს მეფე გუთთა ურცხვის სპით შედის საბერძნეთში. ბერძნის მეფე შემოიკრებს თავისს ძლას. მეფე გუთთა მართანს თავის-თავ ბრძოლას კეთისთან. ვერ ძალ-იდებს კეთანი ბრძოლად მისა. «სოფლო აქო მუნ ქე კოსანოს სომქითა მეფისა, სახელით თრდათ, აღ-სრდილი საბერძნეთსა და გოლითი. იგი გამოაჩინეს ყოველთა. სპითა ბრძოლად გუთთა ქეთისა. გამოვიდა გუთთა, მეფე და მიეტყვნეს ურთიერთსა. სძლო თრდატ და ხელად შეიპყრა, და იოტეს ბანაკი გუთთა. სოლოკეთისთან მისცა სპანი თრდატს და გამოგზავნა სომხითს. გამოვიდეს სომხითს და გამოასხნეს სპანი ერისთავნი მართანისნი. მასინ მართან შექცა წყობისკან სასართასა და მოყვანა სპარსეთით თავისი მისი, სათესავი მეფეთა, სახელით თრდატ. მან მოიტანა თავის-თანა სპადიდი. და ამას თრდატს მახცა მართან ასულა თავისი ცოლად და ქვეყნას ხუნანიდგან ბარდავამდე, მტკვარსა ორივე ვერძი, და დაადგინა იგი მუნ ერისთავად. უწყო ბრძოლად თრდატს. ოდეს მართანს ძალი თრდატ საბერძნეთით მას ვერ ძალ-იდებს მართან წინა-დადგომად, და მოვიდეს თრდატ ქვეყნას მისი. და ოდესმე განმდევრდის მართან სპარსეთით, ვერ წინა-აღუდგის თრდატს მოვიდეს სომხითი, ესრედ დაუცხრომელად იყვის შერთი ძათ შორის წელთა მრავალთა და არავინ იპოვა ოდეს სპარსთა შორის მარტოდ ბრძოლო თრდატისა, და სასულავს იქმნა იგი ყოველსა ქვეყნასა, და სძლო ყოველადვე ბრძოლთა მისთა».

ქართლის-ცხოვრების თქმით, სპარსეთის მეფის ბარტამის ძადაგილე, მართანის ძმის-წული, რომლის სახელიც არ არის აქ მოხსენებული, მიიწვევს მართანს, «რათა შევერბეთ და გარდავლოთ სომხითი, და შევიდეთ საბერძნეთად». მართანი და სპარსთა მეფე გაივლიან სომხეთს, სადაც ვერ წინა-აღუდგება იმთ თრდატი. შეკლენ საბერძნეთში, ვერ წინა-აღუდგება იმთ ბერძენთა მეფე კონსტანტინე და

ეს უგანასკნელი დიდს მწუსარებას მიეცემა. ამ დროს ქატინი ღვთისა მსახურნი უჩივიან კონსტანტინეს, რათა ნათელ-იღოს და წარმძღვანოს ჯვარი, რადგანაც ყოველნი მოსაგნი ქრისტესნი წარმძღვანებოთა ჯვარისათა სძლევენ მტერთა ზედა. კონსტანტინემ ნათელაიღო და წარმძღვანას სახე ჯვარისა და ეწყო სპარსთა ურიცხვთა სპითა მტერთა და აოტნა ბასაკი მათი და მოსრა სიმრავლე მათი; ივლტოდეს ორნი მძანი მტირედიოთაღ მსედრითა, და მიუდგა უგანა კონსტანტინე და შევიდა საზღვართა მათთა. სპარსთა მეფე შევიდა სპარსეთად მეოტი; სოლო ძირიან დადგა ქართლად და განამაგრნა ციხე ქალაქნი. უღონო ქმნილი და შეშინებული ძირიანი მოითხოვს მშვიდობას. კონსტანტინე სპარსეთის მეფის გვლავ შიშის გამო დაესვაება ძირიანს, გამოსთხოვს იმას მძევლად იმისს შვილს ბაქარს და დამოუყრებს თირდატს და შირიანს, ესე იგი თირდატის ასულს სალომეს შეჭრთავს ძირიანის შვილს რეკს, განუწყებს საზღვარს საქართველსა და სომხეთს შორის. რომელთა ქვეყანათა მდინარენი დღესან სამსრით, მოერთვიან რახსსა, ესე ქვეყანანი თრდატის დაყარნა, და რამდისა ქვეყანისა მდინარენი ჩრდილოთ დინს და მიერთვიან მტკვარსა, ძირიანის კერძად დაყარნა და შუამდგომელ ექმნა მათ და წარვიდა. — მეფობდა ძირიან ქართლს, რანს, ჭერეთს და მოკავანს, და აქენდა ეგრისიდა, ეგრის — წულამდე, და მისცა ქეს მისსა რეკს საუფლისწულად კასეთი და კუსეთი, და დასვა იგი უჯარმოს; რეკ და ცოლი მისი სალომე, ასული თრდატისა. სოლო იეროზს, სიძეს ძირიანისსა, აქენდა ქვეყანა, რომელი ზემოდ ვასსენეთ მიცემულად ძირიანისგან, და იყო მუნ ერის-თავად. 1)

ასე მოქმედებდა და მოღვაწეობდა ძირიანი, კიდრე ის ქრისტეს

1) ქართ.-ცხ. გვ. 62—64.

სჯულს მიიღება. ქართლის-ცხოვრების თქმით, მინიჭებული დროს სსსს-ს საქართველოში დინასტიას სოციალიზმისას, ანუ უკვე კოჭკოთ, სსსს-ს დინასტიას. ქართველთა ერის-თავთა გამოთხოვით, ქსრუ შიშველი სსსს-ს ხანიდი სხარსეთისა თვითონ დაჭსკამს იმას მცხეთაში მეფედ და სხვა-თა შორის სომხეთსაც დაუძველდრებს იმას. განსაკუთრებითაა ყურადღებ-ბა ქსრუსი მიქცეულია მცხეთაზე, «რამეთუ მცხეთა ყოველთა ქალაქ-თა უფროსად და უმაგრეს გამოარჩია მსოფლიად ჩრდილოთა მტერ-თა, რათა იზღვრებდეს ყოველთა კავკასიელთა». მინიჭებული ქსრუს სიკვ-დილის შემდეგ ითვისებს სხარსეთის ტახტს. ის სან-გოდლივ ებრძვის ქსრუსში და მოკვანში და უფროსად დარუხანდში ხსარათ, რომელ-ნიც მოვიდინს და მოადგიან დარუხანდს, რათამცა წარიღეს და განდეს კარი ფართო და მუნთმცა იწეეს გასვლა სხარსთა ზედა. კონსტან-ტინე კეისრის ომში გუთთებთან მონაწილეობას მიიღებს სომხეთ თირ-დატი, რომელიც აქ თავს ისახელებს და შემდეგ ბერძნების ვარის შემ-წეობით დაიჭერს თავისს სამეფოს და განდგინის სომხეთიდან მსათ ერის-თავთა მინიჭებისათა. ასტუდება ბრძოლა მიწიანსა და თირდატს შორის. გარდა ამისა მინიჭებული მიეკრძება სხარსეთის მეფეს, რომელსაც ის საბერძნეთში შედის საბრძოლველად კონსტანტინესთან. ამ დროს კონსტანტინეს მომხრე არის თირდატი. კონსტანტინე მტერსა სძლეეს და შემდეგ დაუსავდება მინიჭებს, დაამოყვრებს იმას სომხეთის მეფესთან, განუწესებს იმით საზღვრებს და გამოხსნის მინიჭებს მძე-ვლად იმისს შვილს ბაქარს...

ეს ნაშრომი ქართლის-ცხოვრებისა აღბეჭდილია იმავე თვისებით, რომელიც ჩვენ წინად რამდენჯერმე შევნიშნეთ. აქ ნამდვილი ფაქტი და ზღაპრული ამბავი ერთი მეორესთან შეკავშირებულია. აქ ერთის დროს შემთხვევა მიუწერება მეორეს დროს. აქ სოკიერთი გარემოე-ბა, რომელსაც ჩვენი მატინე მოხსენებს და უცხო-ტომთ თქმულება ვი-არა, ეჭვ შვეშ უნდა იყოს, თუმცა ის ისტორიის წინააღმდეგს არას

წარმოგიდგენს შესაძლებელია, მაგალ., რომ მიწიანა იყო სხსსანიდ-
თაგანი, რომ ის საქართველოს მეფედ დაუსვას სპარსეთის. სელმწი-
ფის ოპონის გავლენის დასამყარებლად კავკასიის მსარეში, რომ მი-
წიანა სპარსეთის მეფის ძალით განაგებდა სომხეთს, რომელიც ხე-
სრფა დიდის სიკვდალიდან ვიდრე თირდატის გამეფებამდე, 27 წლის
განსულობაში, უპატრონო იყო დაჩხინილი და თირდატის შემოსე-
ვის დროს განდევნილი იქნა. შესაძლებელია, რომ მიწიანს წყვანდა
სპარსეთში ძმა ბატომი, თუმცა უეჭველია, რომ არდაშირის მემკვი-
დრედ იქ დაჰდა 238 წელს იმისი. შვილი შაბურზი პირველი, რომელ-
საც მოწინააღმდეგე არავინ არ გამოხსენია. ქართლის ცხოვრების თქმუ-
ლება ამ საგანზე რომ ნამდვილი შემთხვევა იყოს, მაშინ — ცხადია ეს —
ის მოხსენებულად იქნებოდა უცხო ტომთა მწერალთაგან, მაგრამ ამ შემ-
თხვევას არც ერთი მატანი არ უჩვენებს 1). ძალზე ქრისტიანი მოიხ-
სენებს გავრცელებული თირდატის მოხსენილებას პრობუსის ბრძოლაში გუ-
თთებთან ანუ გოთებთან, რომელშიც თირდატს უსასულებია თავი.
ეს მომხდარა 281 წელს. დიოკლეტიანის დროს, 284 წელს, ჩამი-
ანის თქმით, თირდატი გოთების მეფეს წმინტს შეებძის და მოჭკლავს
იმას; ამითა დასრულდება ომი 2). გოთებს ანუ გოთებს წინაინ სკვრ-
თებად ანუ ინდო-ევროპელებად; ამითი ეს თავისის ლექსიკონით და
გრამმატიკული აკრულობით მიემსგავსება ნემეტურს და სპარსულს.
ძველად გოთნი დამყარებულნი იყვნენ სკანდინავიაში და შვედიაში. შემ-
დედ ჩამის საუგუნის წინად ქრისტეს შობისა, იმათ დაუჭერიათ სამ-
სრეთი და აღმოსავლეთი ნაპირები ბალტიის ზღვისი; აქედამ ისინი

1) Hist. de la Géor. I, p. 86 n. 3.

2) *Mem. Arch. Mus. Xop., emp. 145.* Hist. de la Géor.
I, 86 n. 4.

განსუღას გერმანიისკენ და შავის-სღვისკენ, საიდაც სშირად თურ-
მე სტემდნენ დუნაის მსარეებს. ბრით იხე შეაკვიეს რომი, რომ რომ-
მის იმპერატორებს სარჯით უნდა მოესყიდათ იმთი მშვიდობა, რომ-
მელსაც ისინი ყოველსავე შემოსევაში არღვეოდნენ. ვალერიანის და
გალღისის დროს გოთებმა განსულეს ქვლესპონტი, ხაოსკეს მცირე-
ახია, დასწკეს ედესის ტაძარი და შევიდნენ თვით კავკასიაში. რომ-
თქმის ყოველს რომის ბრძოლაში სპარსეთთან აუტილეული იყო იმა-
თი მონაწილეობა, რომელსაც სხნ ერთს აძღვედნენ, სხნ მეორეს. გო-
თებში გაავრცელეს ქრისტიანობა მცირე-ახიიდან და მეტადვე კავკა-
სიიდან ტყვედ გაყვანილთა; ერთმა იმთგანმა, გოთის ეპისკოპო-
სმა ულთილამ, საოყსავით კავკასიელმა, შეასუსტა იმთში კერძო-მსა-
სურება, მონაბილთა იმთი სწობა და მისცა იმთ სწავლა რომელიც
მიემსგავსებოდა ბერძნულს და ლათინურს და მიღებული იქმნა სსვა სვე-
თების ტომთაგანაც. იმანვე გადმოსთარგმნა გოთურს ენაზე ძველი
მცნება. გარდა ამის გოთებს ქონდათ ისეთი სამოქალაქო წყობა, რომ-
მელსედაც შემდეგ დამოკრდა გერმანიელების სჯულ-დება 1). — ქარ-
თლის-ცნობრება, რომელცა სჩანს, ძირიანის დროსაც და იმის წინა-
თაც, სშირად მოისხეებეს ერთს ჩრდილო-ტომს, ხასარებს: ვინ იყუ-
ნენ ხასარნი, რა დროდამ არიან ცნობილნი, სად ცხოვრობდნენ, რა-
რიგად და რადის მოაწედნენ პირველად კავკასიის მთებს, ამასვე ჩვენ
გვქონდა ვრცელი საუბარი 2); ამისთვის საჭირო აღარ არის, რომ
ამ საგანზე სიტყვა გაავრცელოთ. ჩვენს მატიახეს ამ ტომზე მრუ-
ლებით ეთანხმება უცხო-ტომთ თქმულება. ქართველებისა და სომეხ-
ბის გარდა ხასარებს მოიწვევდნენ რომელნი და სპარსნიც თჳსიანთის

1) Hist. du B-Emp. III, 324-329. IV, 97-100.

2) «მნათობი», მატრი 1871 წ. გვ. 72-79.

ურთიერთის სრული დროს, და თვით ისინი, როდესაც უსაქმოდ შთებოდნენ, სან აქ სტეპდენს, სან იქ. ხაზარნი საშიში იყვნენ უფრო სპარსეთისათვის, რადგანაც ამათი მოსერსებული გზა სპარსეთის საზღვარს დასცქეროდა. ის მიემართებოდა დერბენდის მხარეს და, ქაათლის-ცხოვრების შენიშებით, უფრო «ფართო» და ადვილად გასავალი იყო, ვიდრე ჩვენი ხევის-კარი ანუ დარიალანი, რომელიც ჩვენ «საქარ. თველას» პირველ რვეულში გვაქვს აწერილი 1). ქართველების» დარუბანდის კარი» უცხო ტომთ მწერალთაგან დიად ცნობილია: იმას უწოდებენ: რომელნი Pylae Albanicae, Pylae Casriae, სომხები ჩოგანუ ჩორ, ბერძნები ძურ 2). დერბენტის შესავალში აღმართული იყო ვრცელი ცისე-სიმაგრე, რომელიც იწოდებოდა გირათარასად ანუ იბერიის ზღუდედ. ეს ის ზღუდე უნდა იყოს, რომელსაც ჩვენ უწოდებთ კავკასიის კედლად და, ასაღის გამოკვლევით, როგორც ამას ჰმოწმობს თვით იმისი კვალი, აქამომდე დაცული, მიემართება 360 ვერსზე, და დერბენდიდამ მოყოლებული ერთის მხრით გადაღის კავკასიის იქით, შეარქეს მხრით შედის საქართველოს საზღვარში 3). უეჭველია, რომ ეს ვრცელი ზღუდე უნდა იყოს აშენებული სსკა და სსკა დროს და სსკა და სსკა ტომთაგან. «საქართველოს მეფეებს, ბროსესს შენიშნით, დიად სშირად ჰქონდათ ომიანობა დერბენდის მხარეს და ამისთვის იმათი სარკებლობა მოითხოვდა, რომ გასავალი ჩოჩისა ანუ ძურისა იმათ დასშული და დაცული ჰქონიყთ» 4) დერბენდის ცისე-სიმაგრეზე დიდი უწოდებოდა იყო მიტყული რომელითაგან და უფრო სპარსთაგან.

1) გვ. 82 - 83.

2) Brosset, Voyage archélog. 1-re rapp. p. 97.

3) *История Грузии и. Восточной Сиб., 1865, I, стр. 36-37.*

4) *Hist. de la Géorg. I, 154 u. 2.*

რადესაც ის იყო სპარსების ხელში, ისინი იმას დიდ-ძალის ვარნი-ზობებით სწვიდნენ იმას, რომ სასარნი შეეკუებინათ 1).

ჩვენი ფიქრით, თირდატის ომი ძირიანთან შესამდებელი საქ-
მეა, თუ რომ მსუდველობაში ვიჭინებთ მაშინდელს შვედნიის მდგომარ-
ეობას: რომ და სპარსეთი ერთი ძეგრებს ებრძვიან; რომი ექობა-
გება თირდატს, რომელიც რომელიც შემწეობით ცდილობს სომხე-
თის დაჭერას; სპარსეთი ექობაგება ძირიანს სასარნიდს. რომელიც და
სპარსნი ამ შემთხვევაში ეძიებენ თავისს ინტერესს, ესე იგი, ორივე
მხარე ცდილობს საუთარის გულისს გაგრძელებას არაში. ეს-კია, რომ
ამ აზრს არ ეთანხმება სომხეთ გარდამოცემა, ვითომც საქართველო
ექვემდებარებოდა თირდატს, ვითომც ძირიანი იყო თირდატის
სპარსეთი უფროსი, ვითომც იმისს მსადავის დროს საბრძოლ-
ველად სპარსეთთან, 296 წელს, იმან მისიმო ალბანიის და
ბერკის ჯარები 2). — ქართლის ცხოვრების თქმულება სპარსის
მეფის ბრძოლასე კონსტანტინე დიდთან ისტორიული სიცრუე-
ვაა. ჯვარის წაძღობა აქ დავითის-მასნურთ ერთ რჩევითა, დამარ-
ცნება სპარსთა და შემდეგ კონსტანტინესაგან ხათულ-დება სხვა და სხვა
დროს და სხვა და სხვა მეფობის შემთხვევაა. როგორათაც მსო-
ფლიო ისტორია ამტკიცებს, ჯვარის ძალით სიღია. კონსტანტი-
ნემ თავისს მტერს, მაგრამ ეს მტერი იყო მქსენტი და არა სპარსე-
თის მეფე. კონსტანტინემ ხათულს-ილა ბევრით შემდეგ ქართლის-
ცხოვრებისგან ჩვენებულს დროზე, ესე იგი თავისის სიკვდილის წი-
ნად 3). გარდა ამისა არც კონსტანტინე დიდს, არც იმისს ჰიკვლეს შეიღს-

1) Lebeau, Hist. du Bas-Emp. VI, 291, 317. VII, 269—270, 398—399.

2) Hist. de la Géor. I, 87 n. 4.

3) Hist. du B-Emp. I, 89, 96, 328—329. Hist. de la Géor. I, 129 n. 2.

კონსტანტინე მეორეს ან ჰქონიათ ბრძოლა სპარსეთთან. თუმცა ეს უკანასკნელი მოემსადა საბრძოლველად, მაგრამ ამ მსაღების დროს ის მოკვდა 1). ეს ბრძოლა იწეო მსოფლოდ კონსტანტინე დიდის მეორე შვილმა კონსტანციმ 2). შესაძლებელია, რომ ამ ომში მიემსრო ქართველი მეფე სპარსეთს და შეძლეგ, როდესაც საქმის გარემოება შეიცვალა და ამისგამო იმან მიჰმართა კონსტანციის, კონსტანცმა დაამოყვრა ის თირდატს. — ამ დროს ჩვენს მატრიანეში მოხსენებულის მიჩინის ძე ბაქარი, ვითომც კონსტანტინესაგან მიკვლად გაუკანაილი. იმისის თქმით, შეძლეგ ქრისტეს სჯულის მიღებისა მიჩინისაგან, «კეისარმან კონსტანტინემ გამოუგზავნა იმს ძე ბაქარ ნიჭითა დიდითა» 3). ეს იყო ის ბაქარი, რომელიც მიჩინის მოადგილედ დაჯდა საქართველოში და მეფობდა 342 წლიდან 364 წლამდე 4). აქ უნდა ვთქვათ, რომ არც ბაქარის შესასებ ეთანხმება ქართლის ცნობებმა უცხო-ტომთ თქმულებას, რომელიც თუმცა მოხსენებს «ბერძინის მეფის ძეს ბაქარის», მაგრამ, როგორც ხჩანს, ის სხვა ბაქარი უნდა იყოს. რუფინის გაუცვნიან ბერესალიში ბაქარისი, რომელსაც იმისთვის უამბნია ქრისტეს სჯულის დამყარება საქართველოში. რუფინის სიტყვიით, ის ეოფილა დიად უმაწვილი, როდესაც წინთს უქადგნია ჩვენში ასალი მცნება. განდევნილი საქართველოდამ შინაურის აღრეულობისგამო ის გასულა საბერძნეთში და აქ იმისთვის იმჰერატორს თეოდორეს მაუნდვია სსასლის მსახურთ-უფროსობა და ბაქარტინის გამგეობა. ის მოკლეუ ქმნილა 394 წელს, მაშინ, როდესაც ის ბერძნების ჯარით თურმე ეკძალა

1) Hist. du B—Emp. I, 343, 344, 379, 380 — 381.

2) Ibid. 381, 402—412. 452—456.

3) ქართ. ცნ. გვ. 99.

4) Hist. de la Géor. I, 133.

ტირანს ეკეკის. იმის ასრუნებას დიდის ქებით მოიხსენებენ ამ დროს უცხო-ტომთ მწერალნი 1).

დომიტრი ბაქრაძე.

1871 წ. 25 დეკემბერს.

წიგნი მეფისა და მთავრისა

და მთავრისა და მთავრისა

Handwritten text in Georgian script, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.

1) Ibid. 132 n. 3; Hist. du B-Emp. III, 337 n. 2; V,45,46,53.

საქართველო

მირიან მეფის დროს.

(გაგრძელება).

ქრისტეს აღსარება დამკარდა ჩვენში მირიან მეფის დროს... გი-
დრე ამ საგანს გამოვიკვლევდეთ, უნდა შევთხუროთ მოვარებთ რად
რომ შემოთ ვთქვით, ესე იგი, რომ ასაღის მტნების შემოტანამდე ნი-
ნოსაგან, საქართველო ამ მტნების მისაღებად ძველადვე მზადდებოდა.
ჩვენ საზღვრად, სომხეთში, ზემო-ქართლში და ეგრისში ანუ იმერე-
თში ჰირველის საუკუნეებში იყო დანერგული ქრისტეს სკული. წარ-
მართობას მთლად აღიარებდნენ მხოლოდ ქვემო-ქართლი და კახეთი,
თუმცა, ჩვენის ფიქრით, აქაც იუენენ ასაღის სარწმუნოების მიმდევნი.
ასე იგულისხმება სოგიერთი ადგილი ქართლის-ცხოვრებისა. 1).

საქართველოს განმანათლებელს ქართლის-ცხოვრება უწოდს ნი-
ნოს. ნინო იყო, ამბობს ქართლის-ცხოვრება, «კანადადოვიით ქალაქით»,
თუმცა ის არ გვიჩვენებს იმისს ტომ-ნათესაობას 2). ნინოს მამად
იგნობება «გატი ვინმე მთავარი, შესაბამი მონა ღვთისა, სახელით სა-
ბუღლან», დედად — სარა, დის-წული იერუსალიმის პატრიარქისა იობე-
ნაღისა. ნინოს ნათესავთ ჭსადიდნენ თვით გიორგი მთავარ-მოწამეს,
რომელიც ამ მიწის გამო საქართველოს ტერებად არის მიღებული

1) ქარ-ცხ. კვ. 56, 82, 83.

2) *Ист. груз. церкви*, стр. 8 ქართ.-ცხ. 64.

და მთელს ჩვენს ტომში დიად ჰატივ-ცემული 1). ნინოს გარდა იმისს მშობლებს სსვა შეილი არ ჰქვანდათ, და აღწარდა იგი დედამან მის-მან მსახურებასა შინა გლასაკათასა, და ვითარ იქმნა ნინო ათორ-მეტე-ტისა წლისა მშობელთა მისთა განეიდეს მონაგები მათი და წარვიდეს იერუსალიმად». «შემდეგ საბუღონ იკმნა ცოლისკან მისისა და წარვიდა წიად იორდანესა, კაცთა მათთან კელურთა». დედა ნინოსი მისცა პატრიარქმა «გლასაკათა დედათა და წმინდა ნინო მსახურება ნი-აფორსა, სომეხსა დვინელსა,» რომელიც ორის წლის განმავლობაში ამტივცებდა იმას ქრისტეს სჯულში. ნინო ემაწვილობითვე დაადგა ქრისტეს სჯულის გავრცელების ასპარეზს. ნინო გავიდა იერუსალი-მიდამ ასალს რომში ანუ ვოსტანტინუპოლში, სადაც გაჭყვა «დედა-კაცსა ვისმე ეფესით მოსრულსა ელენე დედოფლის სახილველად და სიტყვის-გებად ქრისტესთვის წინაშე მისსა», აქ იმას შეჭსება «დედო-ფალი ვინმე და ტომი სომეხთა შეფეთა, რიფსიმე და დედა-მეუძე მი-სა გაიანე, რომელნი აყოფოდეს მონასტერსა შინა ქალწულთასა და მოძღვრდნე იყვნენ იერუსალიმით ნათლის-ღებასა». ნინომ დაჭყო აქ ორი წელი და ანათელ-სცა რიფსიმეს, გაიანეს და სსვათა სასლელუ-თა მისთა, რიცხვით ორმოცდა-ათთა სულთა». ამ დროს გვიხარ-კიებდა «ქალსა მწნულ-კეთილსა ჭა შეენიერსა ცოლად მისსა». იმას შეესმა რიფსიმეს მშენიერება და ისურვა იმასთან შეუღლება, რიფსი-მე და სსვანი დედანი ფარულად განივლტენენ და შევიდნენ სამსკოფის-სატანტო ქალაქში დვინში. აქ დაესასლენენ «ტალავარსა მათ შინა სა-წნასელთასა და იზრდებოდეს შენ სელთ-საქმისა თვისისა განკატკები-თა». კვისარმა სცნა რა რიფსიმეს ყოფნა სამსკოფში, მოსთხოვა იგი თირდატის მეფეს: თირდატმა გამოსძებნა ისა და თვითონ ისურვა იმი-სი შერთვა. რიფსიმე ურჩ-ექმნა და ამისგამო «იწამა მის მიერ წამები-

სა ღვაწლითა, მისთანა გაიხრეცა და სსკანი შრავალნი მათთანნი, ვითარცა წერილ-აჩს, იტყვის ქართლის-ცხოვრება, წიგნსა მას წამებისა მათისასა, მოქცევას შინა სომეხთასა, სოლო რომელები მათგანნი დამალნენ და ივლტოდეს, რომელთა თანჯეუ წმინდა ნინო დამალულ იქმნა ეკალთა შორის ვარდისათა». ქართლის-ცხოვრების თქმით აქ ნინოს მოკესმა ჰმა: ღლსდევ და ვიდოდე ჩრდილოდ კერძო, სადა იგი თრიად აჩს სამკალი, სოლო მუშაკ უოკლად არა». ნინო შეუდგა გზას, და მივიდა ორბანთად, სომხეთისაჲე საზღვრად, სადაც იმას «დაინამთ-რს ჭირთა შინა შრავალთა». წაფსულს ნინო ისეუკ გამოგზავრა და მივიდა ჯავახეთს, «სადა იგი მიემთსვია ტბასა დიდსა, გარდამომდინარესა, რომელსა ეწოდების ფარავანი». აქედამ იბილნა მთანი ჩრდილოისნი, სასკენი ოვოლითა და ჭყერითა. სასტიკისათა, და დაჲყო მუნ თრ დდე, და ითსოვა ასარდელი მეოგვსურთაგან, ტბასა მას შინა მონადირეთასა, და მწყემსნიცა იყვნენ ადგილსა მასეუ, სადოდენ ივანი შემწედ და მფარველად მათდა ღმერთთა მათთა, არმზს და წადენს». ნინომ გამოჭყითსა სომხურის ენით იმთ ვინაობა და იმთ დაუსკულეს სსკათა შორის ქალაქი მცხეთა, «სადა ღმერთნი ღმერთობენ და მეფენი მეფობენ». მოსეს სიტყვით, «ნუნეს ემოსა ლიტონი სამოსელი, ის იყო ჭრსო სოფელში, განშორებული ყოვლისაჲე სოფელეულისაგან, მიმსჭვალულად ჯვარისადმი, გარრული დდე-ყოველ სიკვდილში, აღმსარებელი სიტყვისა სიტყვისა ღვთისა და დაგვირგვინებული თუმცად სისსლის გვირგვინით. გავუდავ და ვიტყვი - განაგრძობს: მოსე, — რომ ნუნე შეიქნა მოცაქელ» 1). მუდამ შმარსველი და მსურვალე მლოცველი, ნინო ჭხედავდა ჩვესებასს. ის იგებებოდ და საზრდელით, რომელსაც უცნოთ და მგზავრთ გამოსთსოვდა 2). ამის სასთაუ-

1) *История Армении* стр. 153.

2) ქართ.-ცხ. გვ. 71.

ლი იყო სძირად ქვის ლოდო 1), თავ-შესაფერი თვით-ბუნება: სწავნსელი 2), მკვლავის ქონი 3) და სს. ნინო უწოდდა თავის თავს რომის ტყვედ 4). თავის მოგსაურთობაში ის სან და სან მსკლელობად მარტო და «ნსვიდა ჭირთა დიდთა გსათაგან და შიშთა დიდთა მსეტაგან» 5)... ქართლის-ცხოვრების თქმით ფარავანდამ დაწყოლილი ნინო მიჰყვა მდინარეს მტკვარს და შევიდა «ქალაქსა მას, რომელსა ეწოდების ურბნისი, სადა იგი ისილა ერი უცხო და უცხოთა ღმერთთა მსახურნი, და შევიდა უბანსა ურიათასა, რომელთა ზრასვიდა. ენითა ებრაულითა. მუნ დაჰქვიან ბავისა ერთისა დღენი და განიგდოდა სს-ქმესა და ძალსა მის ქვეყნისასა». აქედამ ნინო გაჰყვა «ერსა დიდსა სიძრავლით წარმავალსა დედა-ქალაქად სამეფოდ მცხეთად მოვაჭრებად და ზოგვად წინაშე აჩმაზ ღვთისა». მცხეთაში ნინომ დაიხსდგურა «წიად მოკოთა, სიდას მას ზედა, სადა ისილა მოგობა ცეცხლის-მსახურთა მათ-ერთთა და სცთური და სტიროდა წარწყმედასა მათსა და ილოცვიდა უცხოებასა თვისსა». აქ ნინო შეითვისა «დედა-კაცმა ვინაშე, ცოლმა მეთვის სამოთხისა მცველისამან, სასელოთ ანასტასიასს, რომელთანც დაჰყო ცხრა თვე. შემდგომად ცხრათა თვეთა ჰპოვა გარე-ენით ზღუდეთა მათ ქალაქისათა ქონი ერთი ბრწმადი, სასკედ ტალა-კარისა მცირისა, მკვლავთა მიერ შემსადებული, და ჰყო იგი საყოფელად თვისად და აღმართა მუნ შინა ჰვარი მის მიერ შემსადებული ნასსლეეთაგან ვაზთასა, რომლისა წინაშე განათევენ იგი ღამესა მარადის მღვთაძრებითა და აგრეთვე შელამებს დღეთა და უცსრომელად ლოცვი-

1) იქვე, გვ. 72.

2) იქვე, გვ. 69.

3) იქვე, გვ. 77, 83.

4) იქვე, გვ. 76, 81, 83, 84, 98.

5) იქვე, გვ. 73.

თა, მარსვითა და ვედრებითა ღვთისათა, და განკვირვებულნი სიმკაცრესა ზედა ღვაწლთა მისთასა მსახურებდეს მას მეუღლენი იგი მცველნი სამოთხისა მის მეფისანი». აქ ურჩის მღვდელი ხაიათარ და ასული იმისი სიდონია და მათთანა სხვანაცა: დედანი, რიცხვით ექვსნი, «დაემოწათენეს სწავლასა წმინდისა ნინოსსა, თვინიერ. ნათლის-ღებისა, რამეთუ არა იყო მას უამსა მღვდელი, რათამცა ნათელაჲცა მათ; და იგინეს იგი ფარულად მოწაფე მისი, რამეთუ რცხა-თუ მიზეზითა: წამალთა სმარებისათა მრავალნი განუეურნებულთა სენთაგან შეჰყვრობილნი განათავისუფლეს. უძღურებთაგან მათთა... «და იყო ესრეთ სამ წელ, ვინაცა განაცხადა ქადაგება და დაიმოწათა მრავალნი». ამ დროს ნინომ განკურნა სსკათა შორის მოგვი მთავარი სმარსი და აგრეთვე დედოფალი ნანა «სენისაგან ფიცსელისა, დიდისა და მწარისა, რომლისა გურნება ვერავინ შეუძლოა». «მიერიდგან შექმნა იგი დედოფალმან მეგობრად თვისად შინაურად და მარადის ჭკითსავენ და გამოიწვლილან სჯულსა ქრისტესსა, და იქმნეს მოგვი მთავარი სსხლეულით და ერთურთ მისთ და თვით დედოფალი მარწმუნენი და იცნეს დემეტრი ჭეშმარიტი». «ასწავებდა ერსა დაუცხრომელად წმინდა ნინო და არავინ აუწყებდა, თუ ვინ ვარ, ანუ სადათ მოვალ», არამედ ტყვედ იტყოდა თავსა თვისსა». «მაშინ მიწიან მეფე განკვირდა და იწყო გამოძიებად სჯულსა ქრისტესსა და მარადის ჭკითსავენ ურია ყოფილსა მას ხაიათარს მკვლთა და ასაღთა წიგნთასა და იგი აუწყებდა ყოველსა». «აქენდა მიწიან მეფესა სურვილი ქრისტეს სჯულისა, ამისთვის რომელ ესმოდა მრავალნი სასწაულნი ქრისტეს მიერნი საბერძნეთით და სომხითით, და არად დააბრკოლებდა ქადაგებასა ნინოსსა და მოწაფეთა მისთა».

«დღესა ერთსა საფხულისასა, თვესა ივლისსა, განაგრძობს ქართლის-ცხოვრება, განვიდა მეფე მიწიან ნადირობად მუნხარით კერძო,

და მოუსდა უწინო ოგი მტერი პაროტი, ეშმაკი, და შთაუგდო გულსა სიუკრული კერზთა და ცუცხლისა, და იგრესდა ყოველსა მისუკრებასა მათსა, მასვილით მოწყვეტასა ყოველთა ქრისტიანეთასა. ამჟამად, როდესაც შევე დავიდა მათსა ზედა თხოთისასა, შუა სამსრის ზღვენ, დაუბელდა მზე და იქმნა ღამე ბნელი. განიბნივნეს ურთიერთან მსლბეულნი მისნი და დაშთა მეფე მარტო, და ირბოდა მათთა მდინართა, შეშინებული და შესწწნებული. და ვითარცა მოკეო თავისა ცნობასა, განიზრასვიდა ესრედ გულსა შინა თვბსსა: აჰჰა ესეკა ვსადე ღმერთთა ჩემთა, და არა ვპოვე ჩემსედ ღსინება. აწ რომელსა ქადაგებს ნინო, ჯვარსა და ჯვარცმულსა, და ჰყოფს გურნებათა მისითა სასოებითა, ღრმცა ძალედვა სსნა ხვენი ჭირისა ამისგან. ანუ თუ ჩემთვის ზღვენ არს ჭირი ესე. ღმერთო ნინოსაო, განიბნათლე ღამე ესე და მიჩვენე საყოფელი ჩემი, და აღვარო სასელი. შენი, აღვიმართო ძელი ჯვარისა და თაყვანის ვცე მას, და აღვაშენო სახლნი სალოცველად ჩემად, და ვყო მოაჩბილ ნინოსსა სჯულსა ზედა რომელსა: ესე ყოველი რა წამოსთქვა, განთენს და გაძოგობსწეინდა მზე, და განდამოვიდა მეფე ცხენისაჯარ, დადგა მას ზღვოლს, განიზურს ხელნი აღმოსავლით და თქვა: «შენსაწ ღმერთო ყოველთა ზედა ღმერთთა, ღმერთო, რომელსა ნინო იტყვის აჰა ესეკა მიცნობიეს, რამეთუ გინდა ზსნა ჩემი და ღსინება და მიახლება შენდა. უფალო გურთსეულო, ამას ზღვოლსა აღვიმართო ძელი ჯვარისა...» 1) «და ისილსა ერძან მან ნათელი და გამოკრთნენ ერი განხეული. ხოლო მეფე დადაღბდა:» მიეცით ღმერთსა ნებრსსა დიდება ყოველმან ერძანს. განვიდვს ღმერთსა და ყოველი ერი მიკუბებად შეთვისა, ხოლო ნინო დადგრომილ

1) იტყვიან, ვითომც ერთი ძველი მცირე ეპიკლესია, რომელიც ხოთმისის მთაზე დგას და მტკვარს დასტყერის, ამ შემთხვევის სახსოვრად იყოლს აშენებული.

იყო ლოცვასა მწუხრისასა, მსუფღოვანსა. მას შინა, ჩვეულებრივად ზვი-
სისა, ჟამსა ოვისსა, და მის თანა ორმეოც და ათი სული. და იყო
ჯოთარცა შემოვიდა მეფე, აღიძრა ქალაქი, და ხმითა მადლითა დალა-
დედა მეფე: «სადა არს დედა-კაცი იგი უცხო, რომელ არს დედაი ჩე-
მი და ღმერთი მისი მსხველი ჩემი», მოდრკა მეფე და ყოველი იგი
დაშქარი. მივიდა და გარდაიქცა სასედრისაგან და ეტუოდა ნინოს: «აწ
ღიწს მყავ სასელის-დედად სასელისა ღვთისა შენისასა და მსხველისა
ჩემისასა», ხოლო წმინდა ნინო ასწავებდა და მოწაფეთურთ თვისით
ჰადაგებდა ერსა მას შინა დღე და ღამე და უცნობელად და უჩვენებდა
გონასა ჭეშმარიტსა სასუფეველიასა».

ამ დროს შირაზსა აცნობა საქმის გარეშებას კონსტან-
ტინე იმპერატორსა და მოსთხოვა მღვდელნი, კონსტანტინე და
დედა იმისი ელენე აღიკისეს სასარულთა. იმათ წარმოუგზავნეს
შირაზს «მღვდელი ჭეშმარიტი, იონანე კვისკობაში და მისთანა მღვ-
დელნი ორნი და დიაკონნი სამი» ჯგურობა და სატთა მაცნობრისა-
თა». შირაზსა შემოჭრიბა მცხეთას ერისთავნი, შაჰალარნი და ყო-
ველნი პირნი სამეფოსანი. თავდა შიჩველად სათელსილო მეფემ ასელ-
სა ქვეშე წმინდისა ნინოსსა, და შემდგომად დედოფალმა და შეიღობა
მთათა ხელთა ქვეშე მათ მღვდელთასა და დიაკონთასა. აკურთეს მდი-
ნარე მტკვარი და კვისკობაში. «მიწურვით ხიდის-კარსა მოკეთესა ხა-
თელ-სცა წარჩინებულთა ერთი-ერთისა, ზა ეწოდა ადგილსა მას მთ-
გართა სახათლავ. ხოლო ქვემოდ მისსა, მდინარისავე შირსა, ორნი
იგი მღვდელნი და დიაკონნი სათელსცემდეს ერსა... და ესრედ ხა-
თელს-ილეს ყოველმან ერმან და სიმრავლემან ქართლისამან. ხოლო არს
ხათელს-ილეს მთიულთა კავკასიანთა, არამედ დადგეს ბნელსა შინა
ჟამსა რადენ და ურათა მცხეთელთა არაკე ხათელს-ილეს, გარნა ბარა-
ბიანთა ორმეოც და ათმან სახლმან. ამისთვისცა დიდ-იმენეს წინაშე

მეფისა და მიუბოძა დაზა, რომელსა ჰქმნიან ცისკ-დიდი. არა ნათელს-
 ილა ფეროს, სიძემან მირიან მეფისამან, რომელსა ჰქმნიდა დანი ბარ-
 დაკამდის მირიან მეფისაგან, არცა ერმან მისმან). მირიანის მოთხო-
 კნით კონსტანდინემ წარმოუტყუა იმას ქელი-ცსოკელის ნაწილი, და
 განძითურთ დიდით სურონი და ძღვედელი მრავალნი, რათა განხელნი-
 ნეს ყოველთა ქალაქთა და ადგილთა და ნათელ-სცემდენ ერთა. ამ
 თხოვნით გავსავნილი იყო იოანე ეპისკოპოსი. შემოვიდნენ რა ერუ-
 შეთს იოანემ «დაუტყვნა მუნ სურონი საქმედ ეკკლესიისა, დაუტყვნა
 განძი და სამსჯელნი უფლისანი და წარმოვიდა და მოვიდა მსგელისს,
 და იწყო ეკკლესიასა, და დაუტყვნა ფიცარნი იგი უფლისანი». მირი-
 ანმა იწყო აღშენება მცხეთას, თვით იმ ადგილს, «სადაც იყვნენ
 მკვებნი ნინოსნი», საეპისკოპოსო ეკკლესიისა, რომელი განა-
 სრულა ნინოს სიკვდილის შემდეგ 1). მირიანმა აღმართა თაყვანის-სა-
 ცემლად ერისთავის ჟვარნი მცხეთის ეკკლესიაში, მცხეთის პირის-პირ
 ჟვარის მთაზე, თსოთის მთაზე და სოფელს უჯარმას 2). შემდეგ
 ამისა მირიანმა განიზრასა მსხვილით მოქცევა მთიულთა და ხაჯისის
 სიძის ფეროსისა. ნინომ არ მისცა ნება მსხვილის მოსმარებისა. იმათ
 მოსაქცევად გავიდა თვით ნინო, რომელსაც მირიანმა გააფლავა იოანე ეპი-
 სკოპოსი და ერთი ერის-თავი. «მოვიდეს და დაადგეს წორბანსა და
 მოუწოდეს მთიულთა, პირუტყვისა სასეთა მათ კაცთა, ჭართაღელთა,
 ფხოველთა, გუდამაყრელთა და უჭადაგეს მათ, სოლო მათ არა ინე-
 ბეს ნათლისაღება. მაშინ ერის-თავმან მცირედ წარმართა მსხვილი მათ
 ზედა და ძღვეით შემუსრნა კერპნი მათნი». «გარდმოვიდეს და დაადგეს
 ფაღეთსა და უჭადაგეს ერწოთიანელთა, და მათ შეიწყინარეს და ნათელ-
 იდეს. სოლო ფხოველთა დაუტყვენს ქვეყანა მათი და გარდავიდეს თუ-

1) ქართ-ცხ., გვ. 100.

2) Hist. de la Géor. I, 123—124 n. 3. Act. et Eclairc. d. l'Hist. de la Géor.—Chronique armén., p. 30.

შეთს და სხვანთა მთარულნი უმრავლესნი არა მოქცევს, არამედ დაუ-
შძობს. მათ შეფიან სარკი, ოდეს არა ინებეს სათლარდებუ. ამისთვის-
ც წარბებს. ოგინიცა და შესცდეს, და რომელნიმე უკანასკნელ მოაქ-
ცივნა აბიბოს, სერესელ ეპისკოპოსმან, რომელნიმე მათგანნი დარჩეს
წარმართობასაკე დღესამოდელ. სოლო წმინდა ნინო წარმართა წარ-
სვლად რანს, მოქცევად თეროზისა. და ვითარცა მიესალა კუსეთს, და-
ბასა ბუდისასა, დაფუნა რუნ დღენი და მოვიდოდეს ამისა კასეთით.
ჭითხვიდეს და აღიღებდეს სწავლას მისსა სიმრავლე კრისა. მაშინ
დასწეულდა მუნ და შევედრს ხული მეფეებსა ცათასა, ქართლად მოს-
ვლითგან მისით მეთათხმეტესა წელსა და ქრისტეს ამაღლებითგან ს-
მან ოცდა თრამეტსა წელსა. მაშინ შეიძრეს კრნივე ქალაქნი, მცხე-
თა და უკარმა და ყოველი ქართლს. მივიდეს და დასარსეს ძლევი
შემოსილი გვამი მისი ადგილსაკე სედა ჭეჭეთისასა, დაბასა ბუდისასა,
რამეთუ მუნ ითხოვა ბოით დაფლვა შეფისაგან. სიმდაბლისათვის ჭქმს
ესე წმინდამან; რამეთუ ადგილი იგი შეურაცხნი იყო... 1).

საქართველოს მოქცევას გვიამბობენ როგორცაჲც ჩვენნი მწერალნი,
ზრტოვე უცხო-ტომნი: სომეხი მოსე ქორენელი და ბერძენი სავკელე-
სბო ისტორიკი, ანუ თანამედროენი ნინოესნი, ანუ იმისას აღო დროს
მცხაკრებნი. რუფინი, რომელიც კონსტანტინე დიდის დროს ჭევეო-
და, ვრცლად აკვიწებს ამ საგანს და ამასთანაკე შეზნიშავს, რომ ეს
გარემოება მიამხრო იერუსალიმში ხბერიის შეხვემ ბაგუზიმ. კონსტან-
ტინეს შემდეგ სოკრატე, სოლომონი, თეოდორტი და სხუნი ქრის-
ტეს სსარების გავრცელებას ჩვენში მოგვიბრძობენ ქართლის-ცხო-
ვრების თანასმად, თუმიცა ამ დროს საქართველოს შეფედ ისინი მოი-
სუნებენ ბაგურის, და არა ძირიანს 2). ჩვენნი მწერალნი არა; „სალო-

1) ქართლ-ცხ. კვ. 64—99.

2) Hist. de la Geor. I, 132 n. 3. История гръз. церкви Иоссе-
лиани, стр. 18.

მე, უკანძღველი დედოფალი, მიჩინა მეუღის ძის რევის მეუღლე, ასული
 სოფლატ სომესთა მეუღისა, აბიათარ მღვდელი უჩინათაგანი და სიდონა
 აბიათარის ქალი. აბიათარ და სიდონა იუვენს, როგორც ამას
 თვითონვე იტყვიან და როგორც ეს შემოდ ქართლის-ცხოვრების გა-
 მონათქვამიდან სხანს, ჰირველნი ნინოს მოწაფენი. სამივეს თქმულება
 ჩართულა ქართლის-ცხოვრებაში. ის მთლად იმათ ეკუთვნის თუ არა
 არ ვიცი. ეს-გია, რომ აქ ადგილ-ადგილ ამოვიგითსავთ იმ გვარ სი-
 ტყვის, რომელნიც შემდეგ დროს მოგვაგანებენ; მაგალ. სალომე სა-
 შოთა მტილის ანუ «ხამოთის» აღწერაში ამბობს: «სადა იგი აწ ატს
 სვეტი ღვთივ-აღმართული და ეკლესია საქათალიკოზო» 1)... «განაწე-
 სეს ჟვარისა მსასურება... ყოველმან ქართლმან დღეინდელად დღემდე» 2).
 «რომელნიც მთიულთაგანნი უკანასკნელ მოაქცევს აბიბოს ნეკრესელ» 3)
 «უპისკაპოზმან, რომელნიც მათგანნი დარჩეს წარმართობასავე დღესა-
 მომდე» 4) — გინ იყო ნინო ამავე ქართლის-ცხოვრების ცნობის გა-
 რდა ჩვენ სხვა ცნობა არა გვაქვს და ამისთვის დატყუდობით გვინ
 ვიტყვი. ბერძნების მწერალნი იმის სხელსაც არ იხსენებენ. ისინი
 იმას მხოლოდ აბერიის ტყვედ ჰხადან 5). თვით ნინო ტყვედვე უ-
 წოდეს თავის თავს. მასე ქორეული იმას სასელ-სდებს ნუნედ 6).
 იტყვიან, ვითომც ნუნედ ანუ ნონედ იწოდებოდნენ საზოგადოდ
 ეკვიპტის მონაზონნი და უნდა ვითქვით, რომ აქედამ არის წარმო-
 მდგარი სასელ-წოდება ნინო 7) ქართლის-ცხოვრების ცნობა ნინოს

1) ქართ.-ცხ. გვ. 76.

2) იქვე, გვ. 95, 97.

3) ცხოვრობდა მესოეთე საუკუნის მეორე ნახევარში.

4) იქვე, გვ. 98.

5) Ист. груз. церкви Иосел. стр. 18. Hist. du B—Emp. I, 292 n. 1.

6) Ист. Арм., стр. 152—153.

7) Ист. груз. церкви, стр. 8 примеч. 13.

სამშობლო ადგილზე კანზადოკიას¹ შესწვნარებული ცნობას. კანზადოკიას მდებარება თავრის მთაში, შავის ზღვის პირად, და იმისს საზღვრებში ითვლებოდა თვით მცირე-სომხეთი. კანზადოკიას დასასლებული იყო სემიტის ნათესავისაგან. აქ ძველად გავრცელებული იყო სირიული ენა და ნინევიის და ბაბილონის სწავლა — სელოვნება, რომელიც ალექსანდრე მაკედონელის შემდეგ დაიმონავა ბერძნულმა ენამ და განათლებამ 1). კანზადოკიაში ნინოს დროს ქრისტეს სჯული დაქარებულ იყო. აქ არ შეიძლება უუფრად-ღებოდ დაპტოვოთ ერთი ღირსსახსრუკარი შემთსკვა. ეს ის შემთსკვაა, რომ კანზადოკიით გაყვანილო ტყვეთ საზოგადოდ დიად დიდი სარტებლობა მიაგეს ასად მცნებას: იმათ გაავრცელეს ქრისტიანობა თვით გუნებში; ცოთის პირველი ეპისკოპოსი ულფილა, რომელიც ჩვენ ამ სტატიაში ზემოდ მოვიხსენეთ, იყო კანზადოკიაში დატყუეებული. — ჩვენის აზრით, ნინოს შთამამავლობით უნდა ყოფილიყო ან სომეხი, ან სირიელი. ნინოს საზებრობდა რამდენსამე ენას. იმან იცოდა სომხური, რომელიც, ქართლის-ცხოვრების თქმით, იმას ესწავლა ნიაფორესაგან 2), ბერძნული 3), რომაული 4), და ებრაული 5). ის იყო დახელოვნებული მკურნალობაში 6) როგორც მოვიხსენეთ კიდევ, ნინოს იყო აღზდილი დებეღის სომხის ნიაფორესას; იმისნი დაასლოკებულნი მეგობარნი იყვნენ: «დედოფალი ვინმე სომეხთა შეჭეთა რიფსიმე და დედა — მშუბე მისი გაიანე». ქარ-

1) «საქართ.» შირ რვეული, გვ. 34; *Asie Mineure*, t. II, 182, 433.

2) ქართ.-ცხ. 71.

3) იქვე, გვ. 76.

4) იქვე, გვ. 64, 72.

5) იქვე, გვ. 73, 77.

6) იქვე, გვ. 77, 82, 103, 104, 109.

თლის-ცხოვრების ცნობითვე ნინო კაცისანი ცხოვრობდა სომხეთში. სომხეთიდანვე შემოვიდა ის ქართლში და მცხეთაში იმისი გზა იღო ჯავახეთზე და ტაშის-კარზე. ანუ ასლანდელს ბორჯომის სეობასზე. — სომხეთის გავლენა ქართლ-კახეთის გაქრისტიანობაზე ცხადი საქმეა, თუმცა ამას ჩვენი მსტიანი ვეძღვებით. ამას გვიმოწმებენ როგორთავე საქარათველად სასაჩუბით განათლება ასლანდელს, შემდეგ სომხეთის განათლებისა, აგრეთვე სხვა ფაქტები. სომხეთის მიერ თორდატმა გრიგოლ-განმანათლებელის სჯლით ნათელს-ილა, სენ-მარტენის სიტყვებით (276 წელს 1), ბრახსეს ფიქრით ვი 301 ანუ 314 2): მარინმა და იმისს ქვეშე ვრდომთ მთელს ქრისტიანობა მეოთხე წელს შემდეგ, ნინოს მოსვლისა მცხეთას. ამ წელს სომხის ისტორიკი ჩამიანი უნუენებს 317, ბერძნის მწერალი ბარბინუსი 311 ანუ 327, ბრახსე ნინოს მოსვლას მოისსენებს 325 წელს, და მირიანის ჩათელ-ღუბას 328 წელს 3): ამ შემთხვევისთვის, რომელსაც აქ შევესებით, ჩვენს აზრში დიდი მნიშვნელობა აქვს შემდეგს: გარდამოცემას მოსე ქართულასს: მოსე ჟერ მოკლედ მოისსენებს ნუნეს მოსვლას. მცხეთაში, იმისს ცხოვრებას და მოღვაწეობას, აგრეთვე მირიანის განსწავლას, რომ იმან შიშით შერყეულმა სიბესელის უამო ნადრობის-დროს თავისნი-სტეს ნუნეს ღმერთს, მასუკან ამ სიტყვებით უანაკრძებს: „მამონ. ნეტარმა ნუნემ მოითხოვა სანდო კაცნი და წარგზავნა იგინი წმინდა გრიგოლთან საკითხავად, თუ რა გვარ იმოქმედოს იმან, რადგანაც იბერიელთ ნება-უოფლობით მიიღესო ქადაგება სასარებისა. ნუნემ მიიღო ბრძანება, რომ თვით გრიგოლის მიხამებით დაამოსო კერპნი და აღმართოს ნაშანი ჰატიოსნისა ჟვარისა, ვიდრე უფალი იბერიელთ განსატყუელად

1) Hist. du B—Emp. I, 76.

2) Hist. de la Sioumie, I. 14. Hist. de la Géor. I, 128 n. 4.

3) Hist. de la Géor. I, 7 n. 2, 128 n. 4.

მწეებს მთავლებს, ნუნებ მიწის მეფის ჯგუფის მხრობის
 ლი ანამაზდი, რომელიც ქალაქს გარედ დიდის მდინარის გაღმა
 იდგა. წვეულებისამებრ მტროვრები თაყვანს-სტემდნენ ანამაზდს ელ-
 ელ — დღე განთიადისას, თაყვანთის სასლის სატოლებიდან, და ვი-
 საც. იმისთვის მსხვერპლის შეწირვა ჰსურდა, ის გავიდა. მდინარეს
 და ტაძრების წინ დაჭკავდა მსხვერპლს. სატრანში (დიდ-გატნი) ქა-
 ლაქისანი აღდგნენ და იტყოდნენ: «ვისდა უნდა თაყვანი-გეტოთ ნა-
 ტვლად კერპთა». სტნეს, რომ «ქრისტეს ჯვარის ნიშანსა». გათა-
 ლეს იგი და აღმართეს ქალაქის აღმოსავლეთად უცხო ჰქდსე, რომ
 მელსაც ქალაქით ჰყოფდა აგრეთვე მტრე მდინარე. გათქნდა დღე
 და ეოველთ მტროვრებთ თაყვან-სტეს მას, როგორათაც წვეულება
 მოითხოვდა 1). გარდა ამისა სტეფანე სხუნელი გვიამბობს, რომ
 წმინდა გრიგოლ ეკლესიების სასწავლებლად სმინად ჰოგზაურობ-
 და იბერიაში და აღოვანებულს, თვით მსგუტებში და მასსაგეტებ-
 ში 2. ზოგიერთნი ჩვენნი და უცხო-ტომთ მწერალნი იტყვიან, რომ
 ქრისტეს სჯულის დასამყარებლად მიწიანის დროს საქართველოში
 მოვიდა ანტიოქიის პატრიარქი ესტატე. ესტატე ანტიოქიის პა-
 ტრიარქად იყო 325 წლიდან ვიდრე 331 წლამდე. ამ დროს იმას
 ტანტი ჩამოართვეს მწვალებლებმა და კონსტანტინე დიდმა ის გან-
 დენა. ამტკიცებენ, ვითომც კონსტანტინემ წარუგზავნა მიწიანს,
 იმისის თხოვნით, ესტატე ანტიოქიელი დედლებითურთ, ვითომც
 მიწიანმა და ეოველთა ქართველთა ნათელ-იღეს სელითა ესტატე
 ანტიოქიის პატრიარქისათა. სენ-მარტენის თქმით, ესტატეს მოსულა
 საქართველოში უნდა მომხდარიყო 331 წლის შემდეგ, ბროსსეს
 აზრით ვი 325 წელს 3). ბროსსესაგან ნაჩვენებნი დრო ის დროა,

1) Ист. Арм. Моне, Xop, 153.

2) Hist. de la S. I, p. 11.

3) Hist. de la Géor. I, 118 n, 3, 128 n. 4. Lebeau, Hist. du B—

რადესაც, იმისი თქმითვე, ნინო შემოსულა მცხეთაში, და ამისთვის თუ სენ-მარტენის აზრი ამ საგანზე შესაწინააღმდეგებელი არ არის, არც ბროსესს აზრი უნდა იყოს შესაწინააღმდეგელი. თუ ჩვენ იმაზე დავეყრებით, რომ ნინო მოვიდა მცხეთას 325 წელს და შირიანმა წათელ-ილო 328 წელს, მაშინ ესტატეს მოსვლაც 328 წელს უნდა მომხდარიყო. ესტატეს მოსვლაზე ჩვენ უფრო ამისთვის შევადგებით, რომ ამ შემთხვევას დიდი კავშირი აქვს შემდეგ საქართველოს მდგომარეობასთან: კიდრე საქართველოში საკუთარი საპატრიარქო ანუ საქათალიოზო დაწესდებოდა, მესუთის საეკლესიო გასულს, გასტანგ გურგასლანის დროს, ქართული ეკლესია შეადგენდა ანტიოქიის სამწყობოს. ამ სამწყობოს განაკუბდა მღვდელთ — მთავარი, რომელიც ყოველთვის ანტიოქიის პატრიარქისაგან ამოირჩეოდა და გამოიწვევებოდა აქ 1).

დიმიტრი ბაქრაძე.

1871 წ. 25 დეკემბერს.

1) Hist. de la Géor. I, 191 n. 192 n. 2; II, 2 livr. p. 442.